



適航指令發布單

Airworthiness Directive Issuance Form

民航局 AD 編號 AD number	CAA-2020-03-014	發布日期 Date issued	2020/3/23
適用之航空產品 Applied to (models, serial numbers or part numbers, as applicable)	MBB-BK117 C-2 and D-2 helicopters, all variants and serial numbers (s/n), EC 135 P1, EC 135 P2, EC 135 P2 , EC 135 P3, EC 135 T1, EC 135 T2, EC 135 T2 , EC 135 T3, EC 635 P2 , EC 635 P3, EC 635 T1, EC 635 T2 and EC 635 T3 helicopters, all variants and s/n, EC 120 B helicopters, all s/n, EC 175 B helicopters, all s/n, AS 332 C, AS 332 C1, AS 332 L and AS 332 L1 helicopters, all s/n, AS 350 B, AS 350 B1, AS 350 B2, AS 350 BA, AS 350 BB, AS 350 B3, AS 350 D, EC 130 B4 and EC 130 T2 helicopters, all s/n, AS 355 E, AS 355 F, AS 355 F1, AS 355 F2, AS 355 N and AS 355 NP helicopters, all s/n, SA 365 N, SA 365 N1, AS 365 N2, AS 365 N3, EC 155 B and EC 155 B1 helicopters, all s/n.		
主旨摘要	Equipment / Furnishings - Emergency Flotation System / Inflation Hoses - Inspection		
民航局 CAA <input type="checkbox"/> 本國產品 Native products <input type="checkbox"/> 其他個案 Other	設計國民航主管機構 Original Authorities <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"> <input type="checkbox"/> FAA <input checked="" type="checkbox"/> EASA <input type="checkbox"/> Brazil <input type="checkbox"/> Transport Canada Civil Aviation <input type="checkbox"/> DGAC </div> <div style="width: 48%;"> <input type="checkbox"/> Germany LBA <input type="checkbox"/> CAA-NL <input type="checkbox"/> UK CAA <input type="checkbox"/> Japan CAB <input type="checkbox"/> CAA of Israel <input type="checkbox"/> Other _____ </div> </div>		
	設計國 AD 編號 Original AD number	2020-0064	
	1. 直接採用原 AD 之內容?(Is the original AD directly adopted?) <input checked="" type="checkbox"/> 是(Yes) <input type="checkbox"/> 否(No) _ a. 生效日期另訂為(Re-specify the effective date as) : _____ b. 執行時限另訂為(Re-specify the compliance time or period as) : _____ 2. 使用人是否需要將 AD 執行結果向民航局提出報告?(Do Users need to report the status of compliance to the CAA?) <input type="checkbox"/> 是(Yes) <input checked="" type="checkbox"/> 否(No)		
備註 Note	ATA 25. Ref. Publications: AH ASB AS365-25.01.84 original issue dated 07 January 2020. and AH ASB AS365-25.01.85 Revision 1 dated 12 February 2020.		
註： 1. AD 內容後附。 2. 航空器產品使用人得向民航局提出豁免、替代符合方法、執行時限之展延之申請。 3. 如有任何問題，請聯絡交通部民用航空局初始適航科。Tel：(02)2349-6331~3, Fax：(02)2545-8464, e-mail： adcaa@mail.caa.gov.tw Note： 1. The AD text is enclosed. 2. Exemption, an alternative method of compliance or adjustment of the compliance time may be proposed to the CAA for approval. 3. For further information, please contact Civil Aeronautics Administration on Tel：(02)2349-6331~3, Fax：(02)2545-8464, e-mail： adcaa@mail.caa.gov.tw			



Airworthiness Directive

AD No.: 2020-0064

Issued: 19 March 2020

Note: This Airworthiness Directive (AD) is issued by EASA, acting in accordance with Regulation (EU) 2018/1139 on behalf of the European Union, its Member States and of the European third countries that participate in the activities of EASA under Article 129 of that Regulation.

This AD is issued in accordance with Regulation (EU) 748/2012, Part 21.A.3B. In accordance with Regulation (EU) 1321/2014 Annex I, Part M.A.301, the continuing airworthiness of an aircraft shall be ensured by accomplishing any applicable ADs. Consequently, no person may operate an aircraft to which an AD applies, except in accordance with the requirements of that AD, unless otherwise specified by the Agency [Regulation (EU) 1321/2014 Annex I, Part M.A.303] or agreed with the Authority of the State of Registry [Regulation (EU) 2018/1139, Article 71 exemption].

Design Approval Holder's Name:

AIRBUS HELICOPTERS DEUTSCHLAND GmbH

AIRBUS HELICOPTERS

Type/Model designation(s):

MBB-BK117 and EC 135 helicopters

EC 120 B, EC 175, AS 332, AS 350, EC 130, AS 355, SA 365, AS 365 and EC 155 helicopters

Effective Date: 02 April 2020

TCDS Number(s): EASA.R.002, EASA.R.008, EASA.R.009, EASA.R.010, EASA.R.105, EASA.R.146
EASA.R.150, EASA.R.508

Foreign AD: Not applicable

Supersedure: None

ATA 25 – Equipment / Furnishings – Emergency Flotation System / Inflation Hoses – Inspection

Manufacturer(s):

Airbus Helicopters Deutschland GmbH (AHD), formerly Eurocopter Deutschland GmbH; and Airbus Helicopters Inc., formerly American Eurocopter LLC, Eurocopter España S.A. and

Airbus Helicopters (AH), formerly Eurocopter, Eurocopter France, Aerospatiale

Applicability:

MBB-BK117 C-2 and D-2 helicopters, all variants and serial numbers (s/n),

EC 135 P1, EC 135 P2, EC 135 P2+, EC 135 P3, EC 135 T1, EC 135 T2, EC 135 T2+, EC 135 T3, EC 635 P2+, EC 635 P3, EC 635 T1, EC 635 T2+ and EC 635 T3 helicopters, all variants and s/n,

EC 120 B helicopters, all s/n,

EC 175 B helicopters, all s/n,



AS 332 C, AS 332 C1, AS 332 L and AS 332 L1 helicopters, all s/n,

AS 350 B, AS 350 B1, AS 350 B2, AS 350 BA, AS 350 BB, AS 350 B3, AS 350 D, EC 130 B4 and EC 130 T2 helicopters, all s/n,

AS 355 E, AS 355 F, AS 355 F1, AS 355 F2, AS 355 N and AS 355 NP helicopters, all s/n,

SA 365 N, SA 365 N1, AS 365 N2, AS 365 N3, EC 155 B and EC 155 B1 helicopters, all s/n.

Definitions:

For the purpose of this AD, the following definitions apply:

The SB: Safran Aerosystems Service Bulletin (SB) 025-69-18.

The applicable ASB:

Alert Service Bulletin (ASB) applicable to float supply hoses installed within an Emergency Flotation System (EFS):

AHD ASB MBB-BK117 C-2-32A-011 Revision 1, ASB MBB-BK117 D-2-32A-012 Revision 1, ASB EC135-32A-028 Revision 1 and ASB EC135H-32A-005 Revision 1 and

AH ASB EC120-25A030 Revision 1, ASB EC175-25A041 Revision 1, ASB AS350-25.04.10 Revision 1, ASB EC130-25A148 Revision 1, ASB AS355 25.01.30 Revision 1, ASB AS365-25.01.84, ASB AS365-25.01.85 Revision 1 and ASB EC155-25A153 Revision 1, as applicable.

ASB applicable to float supply hoses installed on a helicopter:

AH ASB EC155-25A152 and ASB AS332-25.03.77, as applicable.

Affected part: EFS having a Part Number (P/N) and affected s/n as specified in section 1.A of the applicable ASB and not marked with the SB reference on the EFS identification plate or with the ASB reference on the EFS log card.

Serviceable part: An EFS which is not an affected part.

Affected hoses: Float supply hoses defined by P/N in Table 1 and Table 2 of the SB (for float supply hoses installed within an EFS) and in section 1.A.2 of the applicable ASB for float supply hoses installed on the helicopter, except those that are marked with a visible, indelible green “dot” on the base of all the verified banjos (or outlet fittings).

Serviceable hose: A float supply hose which is not an affected hose.

Groups: Group 1 helicopters are those that have an affected part installed. Group 2 helicopters are those that do not have an affected part installed.



Reason:

During maintenance on an EFS, the third compartment of the left forward float did not inflate, because the supply hose ensuring the gas flow from the pressurized cylinder to the float compartment was blocked. Investigation results showed that this was due to a manufacturing defect. Similar supply hoses are installed on different EFS P/N on different helicopter type designs.

This condition, if not detected and corrected, could result in a partial inflation of the flotation bags during a ditching event, possibly preventing a timely egress from the helicopter and consequent injury to helicopter occupants.

To address this potential unsafe condition, AHD, AH and Safran Aerosystems issued the applicable ASB and the SB providing inspection instructions to identify the affected parts and detect incorrectly manufactured supply hoses.

For the reasons described above, this AD requires a one-time inspection of each affected EFS assembly and, depending on findings, replacement.

Required Action(s) and Compliance Time(s):

Required as indicated, unless accomplished previously:

Inspection(s):

- (1) Within the compliance time defined in section 1.E of the applicable ASB, accomplish the inspection of each affected part in accordance with the instructions of the applicable ASB.

Corrective Action(s):

- (2) If, during the inspection as required by paragraph (1) of this AD, any affected hose of the EFS fails the inspection, before next flight, replace either the affected hose with a serviceable hose or the affected part with a serviceable part in accordance with the instructions of the applicable ASB.

Parts Installation:

- (3) For Group 1 and Group 2 helicopters: From the effective date of this AD, do not install an affected part on any helicopter.
- (4) For Group 1 and Group 2 helicopters: From the effective date of this AD, installation of a float supply hose on an EFS is allowed, provided the float supply hose meets one of the conditions required by paragraph (4.1) or (4.2) of this AD:
 - (4.1) The hose is a serviceable hose.
 - (4.2) Before installation, the affected hose passed an inspection and was identified in accordance with the instructions of the SB.

Ref. Publications:

AHD ASB MBB-BK117 C-2-32A-011 Revision 1 dated 12 February 2020.

AHD ASB MBB-BK117 D-2-32A-012 Revision 1 dated 12 February 2020.



AHD ASB EC135-32A-028 Revision 1 dated 12 February 2020.

AHD ASB EC135H-32A-005 Revision 1 dated 12 February 2020.

AH ASB EC120-25A030 Revision 1 dated 12 February 2020.

AH ASB EC175-25A041 Revision 1 dated 12 February 2020.

AH ASB AS332-25.03.77 original issue dated 07 January 2020.

AH ASB AS350-25.04.10 Revision 1 dated 12 February 2020.

AH ASB EC130-25A148 Revision 1 dated 12 February 2020.

AH ASB AS355 25.01.30 Revision 1 dated 12 February 2020.

AH ASB AS365-25.01.84 original issue dated 07 January 2020.

AH ASB AS365-25.01.85 Revision 1 dated 12 February 2020.

AH ASB EC155-25A152 original issue dated 07 January 2020.

AH ASB EC155-25A153 Revision 1 dated 12 February 2020.

Safran Aerosystems SB 025-69-18 original issue dated 11 December 2019 or Revision 1 dated 04 February 2020.

The use of later approved revisions of the above-mentioned documents is acceptable for compliance with the requirements of this AD.

Remarks:

1. If requested and appropriately substantiated, EASA can approve Alternative Methods of Compliance for this AD.
2. This AD was posted on 18 February 2020 as PAD 20-037 for consultation until 03 March 2020. No comments were received during the consultation period.
3. Enquiries regarding this AD should be referred to the EASA Programming and Continued Airworthiness Information Section, Certification Directorate. E-mail: ADs@easa.europa.eu.
4. Information about any failures, malfunctions, defects or other occurrences, which may be similar to the unsafe condition addressed by this AD, and which may occur, or have occurred on a product, part or appliance not affected by this AD, can be reported to the [EU aviation safety reporting system](#).



5. For any question concerning the technical content of the requirements in this AD, please contact: Airbus Helicopters Deutschland GmbH, Industriestrasse 4, 86609 Donauwörth, Federal Republic of Germany
Web portal: <https://keycopter.airbushelicopters.com> > Technical Request Management, or
E-mail: customersupport.helicopters@airbus.com.

Airbus Helicopters (Technical Support)

Web portal: <https://keycopter.airbushelicopters.com> > Technical Requests Management, or
E-mail: TechnicalSupport.Helicopters@airbus.com.

